

 New Jersey

# Católico

Un periódico de la Arquidiócesis de Newark, NJ

Noviembre/Diciembre 2016

## *Cardenal Joseph W. Tobin* Nuevo Arzobispo de Newark







## “El mundo gira y la Cruz se mantiene firme”



### Oración a San Bruno

Oh Dios, Padre Misericordioso  
Que llamaste a San Bruno a la soledad del desierto  
para fundar la Orden de la Cartuja;  
te pedimos que por su intercesión  
nos libres de las tristezas de este mundo  
y nos concedas el don de la paz y la alegría espiritual  
que has prometido a quienes perseveran en buscarte.  
Amen.

Bruno nos dejó estas palabras que nos consuelan cuando estamos envueltos en tanta tragedia en el mundo a nuestro alrededor: Stat crux dum volvitur orbis (“El mundo gira y la Cruz se mantiene firme”). Esta frase nos hace ver la realidad y dejar de lado todas las ilusiones mundanas. Este mundo siempre cambiante quiere que creamos que la verdade-

ra felicidad se encuentra aquí y que se encuentra en nuestro egocentrismo, pero mientras el mundo gira nos quedamos más y más vacíos. Aun en medio de ese caos, Bruno supo encontrar la verdadera alegría de encontrarse a solas con Dios.

Obispo Manuel A. Cruz, D.D.  
Obispo Auxiliar de Newark

El pasado mes de Octubre me dio la oportunidad de reflexionar un poco más sobre la vida de ese gran hombre tocado por Dios que fue San Bruno y cuya festividad se celebró el 6 de Octubre que es el aniversario de su canonización hace más de 500 años.

No existen muchos libros que narren la vida de este fiel hombre de Dios, pero hace unos años tuve la oportunidad de contemplar una estatua que existe en la Cartuja de Miraflores en España y esa estatua dice mucho más que lo que pudieran expresar los libros. La imagen en dicha estatua tiene sus ojos fijos en la Cruz que sostiene en sus manos y su mirada no muestra tristeza o miedo, sino por el contrario, está mirando esa Cruz con inmensa pasión, una pasión que solo puede ser experimentada por alguien que ha sido seducido por el amor y que verdaderamente entiende el sufrimiento de su prójimo.

Esa imagen nos permite conocer a el Maestro Bruno que admiro, ese que yo quisiera imitar pero no lo consigo. Ese hombre apasionado cuyo solo deseo fue vivir para Dios y que de Él recibió el coraje para soportar todo el sufrimiento que enfrentó durante su vida. Ese hombre convencido de que solo Dios es suficiente. Esa imagen de San Bruno con la Cruz en sus manos nos saca de todas las tristezas de la vida y nos trae el arrepentimiento de nuestros pecados, dándonos paz y seguridad que nos enseñan que la respuesta a la vida se encuentra solo en Cristo crucificado.

#### NEW JERSEY CATÓLICO

Edición especial  
de Advocate Publishing Corp.  
Un periódico de la Arquidiócesis  
de Newark, NJ

#### Presidente y Publisher:

Su Excelencia Reverendísimo John J. Myers, J.C.D., D.D., Arzobispo  
**Coordinación:** Fr. Edinson E. Ramirez [aleluyetico@hotmail.com](mailto:aleluyetico@hotmail.com)  
Oficina de Comunicaciones  
**Publicación y distribución:** Advocate Publishing Corporation  
**Advertising Director:** Marge McCue 973-497-4201  
**Production Supervisor:** Marilyn Smith

New Jersey Católico  
171 Clifton Avenue  
Newark, NJ 07104-0500  
Tel: (973) 497-4200  
Fax: (973) 497-4192  
[pearsoma@rcan.org](mailto:pearsoma@rcan.org)

## Yo soy José, Vuestro Hermano en la fe

Por **Diácono Asterio Velasco**  
Director del Apostolado Hispano

“Me presento con las palabras del Génesis: Yo soy José, vuestro hermano en la fe, hermano como discípulo, hermano como misionero. Me siento muy a gusto entre la comunidad latina. Tengo ganas de conocer esta comunidad aquí en Newark.”

Así respondía en español a un periodista, con mucha soltura y sin titubeos, el nuevo Arzobispo de Newark el día 7 de noviembre por la mañana. Acababan de anunciar oficialmente su nombramiento en Roma y el hoy Cardenal Joseph Tobin, C.S.S.R. era presentado como el nuevo arzobispo en la catedral por el Arzobispo Myers a los medios y a la comunidad de la Arquidiócesis.

Estoy seguro de que todos estamos curiosos por saber quién es este nuevo arzobispo, el sexto de la historia de la Arquidiócesis de Newark, que llega para ser el pastor de una comunidad con casi millón y medio de católicos. Lo iremos conociendo mejor. Por ahora tomo los datos y la información de sus propias palabras en la rueda de prensa.

Nació en Detroit, el mayor de trece hermanos, y es miembro de la Congregación Redentorista. Con vocación misionera y orientado por carisma hacia los más pobres. “Yo soy esencialmente misionero. Yo sé lo que es llegar a otra cultura, a otras circunstancias. Mi primer deber es quitarme las sandalias porque estoy pisando tierra santa.”

Expresó sin reparo que su modelo de obispo es el Papa Francisco, al que conoció inicialmente en Buenos Aires, donde el entonces Cardenal Jorge Bergoglio era arzobispo. Después tuvo la oportunidad de compartir ampliamente con él en Roma en el Sínodo del año 2005, al que fue invitado a participar cuando era superior general de los Padres Redentoristas representando a las órdenes religiosas. Participó en las discusiones del grupo de obispos de habla hispana al lado del Cardenal Bergoglio. Seguramente este conocimiento personal ha movido al Papa Francisco a nombrar cardenal al arzobispo de Indianápolis Joseph Tobin y a enviarnoslo después para que sea arzobispo de nuestra arquidiócesis. “A veces pienso que el Papa Francisco ve mucho más en mí que yo mismo.”

Tal vez el nombramiento, decía, se haya debido a su experiencia en el trabajo en diferentes ambientes. De pequeño, en un barrio



del suroeste de Detroit, “envidiaba a aquellos compañeros de escuela que hablaban otro idioma en casa, comían comidas diferentes, pensaban de manera diferente.” Después, ya de joven sacerdote, vino su ministerio entre los hispanos de Detroit y de Chicago, entre los inmigrantes trabajadores del campo. Posteriormente su servicio a la Iglesia y a su congregación religiosa le llevó a estar muchos años fuera de los Estados Unidos. Por eso decía: “Me encanta la idea de ser pastor de una arquidiócesis donde cada domingo se celebra la Eucaristía en veinte idiomas diferentes.” Y para este multiculturalismo él viene bien equipado, pues además del inglés habla español (muy bien por cierto), el

francés, el italiano y el portugués.

Explicó que no viene con un plan prefabricado, pero sí tiene algunos principios que guiarán su ministerio entre nosotros: la alegría, la transparencia y la libertad. Y una comunicación abierta. “Quiero estar en comunicación constante y eficaz con las personas de la arquidiócesis, de la ciudad y del estado... Promoveré normas que expresen claramente que predicamos el Evangelio no sólo de palabra, sino con hechos.”

Un par de pensamientos expresados por él en su presentación, que nos pueden acercar un poco más a cómo es la persona de nuestro nuevo pastor:

- “He aprendido en mi vida que no necesitas muchas cosas para ser feliz.”
- “El criterio por el que quisiera ser juzgado es si mis palabras y acciones han llevado a la gente a un mayor amor a Jesús, quien es el rostro misericordioso de Dios.”
- “Invito a todos en la Arquidiócesis a que oren por mí. Que en mi servicio a ustedes pueda comunicar la Buena Noticia con tal autenticidad que reconozcan en mis palabras la voz del Buen Pastor.”

Ciertamente estamos ante un momento histórico para nuestra Arquidiócesis. No se trata sólo de un cambio de arzobispo. Nuestra arquidiócesis será por primera vez en su historia sede cardenalicia.

Agradecemos de corazón al arzobispo Joseph Myers su dedicación al servicio de nuestra iglesia de Newark durante estos últimos quince años y le damos la bienvenida calurosa a nuestro nuevo pastor. ¡Bienvenido, Cardenal Tobin! Nuestra casa es su casa.



**CARDINAL JOSEPH W. TOBIN**  
Escudo de Armas



## Celebremos la Navidad con la Iglesia

Por P. Antonio Ciordia.

Como preparación, el Adviento; como acontecimiento de atracción polar, la Navidad. El primero, el Adviento, cargado de resonancias salvadoras a diversos niveles: El Señor viene. La segunda, la Navidad, inserción de Dios en nuestra raza, la más sorprendente expresión del más insospechado amor de Dios a los hombres: Dios se hizo hombre, Nacimiento de Jesús de la Virgen María. Uno y otra, celebraciones festivas de la intervención salvadora de Dios en nuestra historia, de ámbito y sonoridad universal. Se nos ofrecen, en ellas, la oportunidad y la gracia de saborear lo divino en lo humano y lo humano en lo divino. Hemos de celebrar conscientemente estos momentos de calor divino, que nos ofrece generosamente el Señor. Tratemos de sumergirnos en el ámbito y ambiente de lo que estimamos como “celebración” de los

dones de Dios. Con gozo, gratitud y reconocimiento.

Para celebrar, no obstante, con dignidad, acierto y plenitud, semejante acontecimiento, es de todo punto necesario entrar por entero en el contenido de la celebración, hacerse con él, como elemento integral, por una parte, del don que Dios nos hace de sí mismo, y, por otra, como entrañable palpación de nuestro propio corazón, al gozar en él de la comunión salvadora que Dios nos ofrece con su propio ser y obrar. La celebración ha de ser festiva, jubilosa, participativa, contagiosa; festejamos algo, que, en definitiva, desemboca en festejar a Alguien y con Alguien: Dios mismo en el don que hace de sí mismo a nuestras personas. Y ha de ser “comunitaria”, pues el don de Dios alcanza a todas las gentes. El gozo ha de llenar, por eso, nuestros corazones, como presencia palpante de Dios, que intenta embriagarnos de su propia dicha y amor en la celebración.

Imposible, con todo, sumer-

girse en la celebración y saborearla debidamente, si no damos, al fondo, con el sentido y valor de lo celebrado, y no apreciamos cordialmente la magnitud del don que palpita en sus entrañas. ¿Sabes, hermano, qué estás celebrando? ¿Lo aprecias debidamente? ¿Te has detenido a considerarlo y paladearlo, habilitado para ello, con la sensibilidad que, poco a poco, ha ido creando en ti la acción del Espíritu Santo? Sin contemplación de lo celebrado no hay comprensión; sin la oración-acción del Espíritu, no hay satisfacción y ni gozo. Es mal endémico del pueblo cristiano no saber apreciar y gustar los dones que Dios le concede. La Navidad es uno, excepcional y sorprendente. No celebramos, como parte de la sociedad profana cree, la cándida nieve invernal, en estas latitudes, ni las altas y escarpadas montañas vestidas de resplandeciente tul, ni los abetos engalanados de irisaciones deslumbrantes, ni las cristalinas escarchas, ni al barbado y chiquillero Noel, profusión de carcajadas que dispersa el viento, ni la profusión de regalos, oropel y paja muchas veces... Tampoco se trata,

simplemente, de “cumplir” con la Navidad, como exigencia religiosa superficial de un “precepto” de la Iglesia. La oferta va más allá: introducción en el corazón del Padre que nos entrega a su propio Hijo. ¡Goza con él!

La entera comunidad cristiana te invita y te acompaña; comparte con ella “tu” celebración, a la altura de hacerla “tuya” y “suya”, cordialmente “nuestra”. “Alégrate, llena de gracia”, anunció el ángel a María. Haz tuyo este saludo, pues también va para ti; contempla con José la maravilla del niño Dios que te mira y sonríe como amigo; súmate al gozo de los pastores que encuentran a su salvador; y que la sorpresa y emoción embarguen tu persona al divisar, aun de lejos, a unos “magos” que atinan a dar, guiados por una estrella, con la morada de su “señor”. El Señor viene, y viene por ti, por nosotros, por todos. Prepárate para encontrarte con él, sea al final de los tiempos, sea en la celebración navideña, sea en la oración y acontecimientos de cada día. ¡Celébralo de corazón! ¡Es tu Señor!

P. Antonio Ciordia. OAR es Vicario Parroquia, St. Agustín Unión City

## Navidad de Colores

Navidad es sinónimo de: Alegría, regocijo, y paz, es época de recuentros y compartir con nuestros familiares y amigos. Es por esta razón que te invitamos a compartir con nosotros en la Navidad de Colores. Así tendremos la oportunidad de vivir todo esto.

Se llevará a cabo el **18 de diciembre 2016** en la Parroquia de la Inmaculada Concepción de Newark. 372 Woodside Ave.  
**Hora :** 2:00 pm a 6:00pm

**Donacion:** \$ 12.00 dolares adultos, \$ 6.00 dolares niños

**Comida incluida:** Musica, Rifas, Regalos para los niños y el Nacimiento en VIVO Te esperamos, Trae a tu familia y amistades.

**Para mas informacion por favor llamar a:** Minerva Calderon (973) 803 - 1752



## SABES...

Respuestas a las preguntas de nuestra edición anterior.

### ¿Qué quiere decir “decalogo”?

La palabra “decalogo” significa literalmente “diez palabras”. Estas diez palabras las reveló Dios a su pueblo en la montaña santa a través de Moisés. Las “diez palabras” (Decálogo) resumen y proclaman la ley de Dios.

### ¿Por qué la Biblia dice que no se puede servir a Dios y al dinero?

Jesús no nos dice que el dinero es malo sino en la forma en que a veces lo usamos o abusamos. Si en la vida nos dedicamos a trabajar con el fin de acumular dinero, hay el peligro de que el dinero se convierta en nuestro amo y que olvidemos que Dios es el único que nos dará la vida plena y la verdadera paz interior. Hay personas que tienen dinero y son generosos y considerados con el prójimo y hay quienes tienen pocos bienes materiales y pecan de vivir excesivamente apegados a lo poco que tienen.

### ¿En qué consisten las “penas” del infierno?

Muchas expresiones de la Biblia nos asustan porque hablan de la “ira de Dios” o del “llanto y el rechinar de dientes”. En realidad Dios, que es amor, no condena a sus hijos al dolor sino que somos nosotros quienes nos separamos de Él. Las “penas” del infierno son la ausencia de Dios que es más dolorosa que los dolores físicos. Quienes voluntariamente han rechazado en la vida todo lo que los lleva a Dios sufrirán eternamente Su ausencia.

## SABES...

### ¿Qué debemos hacer para ganar el cielo?

### ¿En qué consiste la conversión?

### ¿Qué es el purgatorio?

Responde a estas preguntas y compara tus respuestas con las que aparecerán en nuestra próxima edición.....Hasta entonces.

## ¿Para qué sirve la conciencia?

Por María de los ángeles García

Las personas hemos sido creadas a imagen y semejanza de Dios, a nosotros nos corresponde llegar, por nuestros actos a esa realización; es ahí donde entra la conciencia.

La conciencia es la voz de Dios que nos impulsa a hacer el bien y a evitar el mal; pero a la conciencia hay que formarla. Un niño pequeño no tiene todavía una conciencia desarrollada. La educación y el desarrollo de la conciencia es una tarea de toda la vida. La educación de la conciencia garantiza la libertad y engendra la paz del corazón.

El elemento fundamental en la formación de la conciencia es la Palabra de Dios acompañada por el testimonio o los consejos de otras personas, guiados por la enseñanza de la Iglesia y, por supuesto, asistidos por los dones del Espíritu Santo.

A veces la sociedad imperante que tiene valores ajenos a los del Evangelio nos coloca en situaciones difíciles donde no vemos claramente lo que es justo y bueno. En estos casos hay algunas reglas que podemos aplicar:

\*Nunca está permitido hacer un mal para obtener un bien.

\*La “regla de oro” del Evangelio: “Todo cuanto quieran que les hagan los hombres, háganselo ustedes a ellos (Mt. 7, 12; Lucas 6, 31).

\*La caridad debe actuar siempre con respeto hacia el prójimo y hacia su conciencia. “Lo bueno es...no hacer cosa que sea para tu hermano ocasión de caída, tropiezo o debilidad” (Rm. 14, 21).

## Preguntas Populares

### ¿Dónde van los que mueren y no son católicos?

La Iglesia nos enseña que las personas se salvarán de acuerdo a la forma en que hayan respondido al Señor en su vida terrena. En la Iglesia Católica se encuentra la plenitud de la verdad, sin embargo hay otras Iglesias, incluyendo iglesias no cristianas que desconocen o tergiversan —de buena fe— quién es Jesucristo y lo que espera de nosotros. Si esas personas actúan de acuerdo con su conciencia y sus creencias concuerdan con lo que Dios espera de ellos, no podemos asegurar que no irán, después de su muerte, a la presencia eterna de Dios. Ver Catecismo de la Iglesia Católica números 1735 y siguientes.

**¿Tiene preguntas o dudas sobre la fe católica?** Envíelas a nuestra dirección postal. Trataremos de responderlas siempre que sea posible.

## Ecos De Dios

*¡Cuántas veces, si a mis párpados  
negó el cielo su favor,  
entre sombras melancólicas  
escuché la dulce voz  
que lanzó a los mudos ámbitos  
solitario ruseñor!  
¡Cuántas veces, cuando tétrico  
me ocultaba en un rincón,  
vi en mi estancia entrar de súbito  
rayo fúlgido de sol  
que ahuyentó presagios fúnebres  
y mis ojos alegró  
¡No esperadas voces íntimas  
también oye el corazón,  
y hasta el fondo del espíritu  
llega hermoso resplandor:  
ecos son de coro angélico,  
y esa luz tan pura es Dios!  
Miguel Antonio Caro*

**PRINCIPIO DE FE:  
DIOS NOS DA LA  
CONCIENCIA PARA  
QUE PODAMOS HACER  
EL BIEN Y EVITAR EL  
MAL.**



## The Cathedral Concert Series

PRESENTA

## NAVIDAD LATINA 2016

UNA NOCHE DE VILLANCICOS EN ESPAÑOL



Coro Hispano de la Catedral y Coral Arquidiocesana

Con la participación especial de los Querubines de la Catedral.

Olfary Gutiérrez, directora

**VIERNES 9 DE DICIEMBRE 8:00 PM**

Cathedral Basilica of the Sacred Heart  
89 Ridge Street  
Newark, New Jersey

El Santuario de San José  
Presenta  
**“Espectáculo de Navidad”**  
Visite nuestra bella Exposición  
de Pesebres y Angeles  
Sábado, 10 de Diciembre, 2016 de 10am a 5pm  
En el Auditorio  
Traiga a sus niños a nuestra  
procession de Navidad a las 3:00 pm  
Venta de horneados + Grupos Musicales  
La Tienda Estará Abierta  
Entrada Gratis  
Se Aceptan Donaciones  
Misión de Los Siervos Misioneros  
de la Santísima Trinidad  
1050 Long Hill Road Stirling NJ 07980  
908-647-0208 stshrine.org



# ¡Vivas en Cristo!

Llamados Evangelizar

Sábado, Marzo 11, 2017

8:00 am – 3:30 pm

SETON HALL UNIVERSITY  
400 South Orange Ave.  
South Orange, NJ 07079



## Kathia Arango

Kathia es la directora de la Oficina para Católicos Hispánicos en la Arquidiócesis de Filadelfia y miembro del Comité Nacional de Servicio Hispano de la Renovación Carismática Católica en los Estados Unidos y Canadá.

## Freddy Flores y Shaddai



Freddy Flores es cantautor católico y junto a su ministerio nos estará acompañando en la música.

CELEBRACIÓN DE LA SANTA MISA  
Habrá Oportunidad para Confesión



Para registración visite:

[www.rcan.org/womenscommission](http://www.rcan.org/womenscommission)

Para más información escribanos al Correo Electrónico: [CatholicWomen@rcan.org](mailto:CatholicWomen@rcan.org)

o llame al 973-497-4545

Cost: \$25 • Clero/Religiosas GRATIS  
Desayuno Continental y Almuerzo incluido

# NO TEMAS...

Llamados a ser  
Discípulos Misioneros

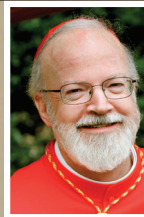
ARQUIDIÓCESIS DE NEWARK  
CONFERENCIA DE HOMBRES CATÓLICOS

SÁBADO, MARZO 4, 2017

UNIVERSIDAD DE SETON HALL

8:00 AM - 4:30 PM  
400 South Orange Avenue  
South Orange, NJ 07079

Cardenal Sean Patrick O'Malley  
ORADOR INVITADO  
Arzobispo de Boston



Pepe Alonso  
ORADOR INVITADO

es el conductor del programa "Nuestra Fe en Vivo" que se transmite por EWTN. Después de más de 17 años y 560 programas "Nuestra Fe en Vivo" sigue siendo uno de los programas preferidos de la programación de EWTN.



Mario J. Paredes  
ORADOR INVITADO

Actualmente sirve en la Sociedad Bíblica Americana como el Enlace Presidencial para el Ministerio Católico Romano, Fundador y Presidente Emérito del Consejo de Asociación Católica de Líderes Latinos (CALL). También es Presidente de la Cámara de Comercio Norteamericana-chilena de Nueva York y vicepresidente de la Fundación Gabriela Mistral.



Para registración visite

[www.NJCatholicMen.org](http://www.NJCatholicMen.org)

E-mail: [CatholicMen@rcan.org](mailto:CatholicMen@rcan.org)

o llamar 973-497-4545

Costo: \$25 • Clero/Religiosos: (GRATIS)

Desayuno Continental  
y Almuerzo incluido



## Sembradores de Amor

Cómo empezó nuestro grupo juvenil de Santa Cecilia

(Historia de una madre)

Un día Dios padre me puso esta inquietud en mi Corazón; me mandó a María Gonzales a invitarme al grupo de jóvenes de Bergenfield, donde ella era la coordinadora. Me dijo que llevara a mi hija e invitara a otros jóvenes, y así fue. Fuimos el próximo viernes para allá con mi hija y otros jóvenes. Caminamos para allá por un año. Un viernes fuimos tantos que ya vine al párroco, Padre Hilario, y le propuse de abrir un grupo juvenil en nuestra parroquia.

El padre Hilario de una vez acepto y me dijo estas palabras, "Luz hace falta un grupo juvenil acá!" Lo iniciamos el 5 de Mayo del 2012. Se inició con 10 jóvenes. Fue un jueves, "los jóvenes de Jesús" Los jóvenes de Bergenfield muy bondadosamente hicieron la apertura a nuestro grupo juvenil y todo fue una gran bendición esa noche.

El grupo se ha venido desarrollando con mucha espiritualidad de nuestra Madre Santísima, el Santo Rosario, Apostolados, servicios comunitarios y entre otras actividades para los jóvenes y la comunidad Ella, la Señora del cielo, es la que ha intercedido por estos jóvenes, por rescatar sus valores, orientándolos en su fe, formándolos a través de la oración.

Hemos recibido apoyo de nuestros sacerdotes y laicos comprometidos. Esta semilla que Dios sembró se ha ido esparciendo por el esfuerzo de cada uno de ellos. También los padres de familia, han sido un factor fundamental por la confianza que han depositado en nosotros...cuyos valores son el amor, la protección de familias.

Isaías 55-10

"Como baja la lluvia y nieve de los cielos y no vuelve allá sin haber empapado la tierra,



sin haberla fecundado y haberla hecho germinar. Así será la palabra que salga de mi boca, no volverá a mí con las manos vacías...

Si! después de haber hecho lo que yo quería y haber llevado a cabo lo que le encargue!

Papa Dios me ha manifestado con tanta dulzura y ternura en estos jóvenes. Nos ha enviado a un joven muy talentoso, José Miguel Pena que llegó en la forma más sencilla en un show de Navidad que se hizo en el 2014 y me dio la sorpresa que vivía en el mismo edificio que yo. Allá nos comunicábamos todos los días y siem-

pre le decía que se viniera para el grupo a coordinarlo. El me colaboraba en todo lo que le pedía y trabajaba arduamente en las obras de teatro; ya Dios Padre lo tenía todo programado. Nuestro Reverendo sacerdote Padre Thomas y Nuestro Párroco nombro a José Miguel como Coordinador del grupo juvenil. Y desde ese entonces ha hecho un esfuerzo para con ellos. Su creatividad, trabajo en equipo y motivación son parte de este joven. Al cual Dios le ha dado tantos Dones. Desde el inicio del grupo, la petición a la Virgen era que nos regalara, por favor, un ministerio de música y

la respuesta llegó hace un año. Un joven, Walter Menjivar, haciéndose en frente de este ministerio que está formado por Claudio Otoniel con el bajo, Gabriela Bobadilla con el piano, Nicolás Ramos con la guitarra eléctrica, Juan Camilo Esquivel con el piano, Juan Juárez con la batería, y Walter con la guitarra. Se fueron sumando María Torres, Juan Carlos Pena, contribuyeron también Keisey Paulino, Luz María Pinzón y Sandra Moz. Luego se sumaron Daniel y Juan Carlos; Dándoles los agradecimientos a Marcos Camey por su gran apoyo con nuestro ministerio. Me siento como una madre para estos muchachos. Me preocupan todas sus situaciones, problemas, enfermedades. Hay jóvenes que están alejados de sus seres queridos y sus padres, a esos Jóvenes los llevo muy adentro de mi Corazón. Los quiero mucho. Cuenten con mis oraciones y mi apoyo. Además quiero felicitarlos por la valentía y perseverancia que han tenido de seguir al Señor. Gracias al Padre Thomas por que ha sido como un ángel para todos nosotros. Gracias al Padre Hilario, nuestro párroco, por abrirnos las puertas. Y gracias a todos ustedes por la confiar en el futuro.

Atentamente Luz Osorio,  
Dios los Bendiga.





# Esquema del Adviento 2016

ACI Prensa  
Portal Católico de Noticias

Inicio con las vísperas del domingo más cercano al 30 de Noviembre y termina antes de las vísperas de la Navidad. Los domingos de este tiempo se llaman 1°, 2°, 3° y 4° de Adviento. Los días del 16 al 24 de diciembre (la Novena de Navidad) tienden a preparar más específicamente las fiestas de la Navidad.

El tiempo de Adviento tiene una duración de cuatro semanas. Este año 2016, comienza el domingo 27 de noviembre, y se prolonga hasta el 24 de diciembre. Podemos distinguir dos periodos. En el primero de ellos, aparece con mayor relieve el aspecto escatológico y se nos orienta hacia la espera de la venida gloriosa de Cristo. Las lecturas de la misa invitan a vivir la esperanza en la venida del Señor en todos sus aspectos: su venida al final de los tiempos, su venida ahora, cada día, y su venida hace dos mil años.

En el segundo periodo se orienta más directamente a la preparación de la Navidad. Su nos invita a vivir con más alegría, porque estamos cerca del cumplimiento de lo que Dios había prometido. Los evangelios de estos días nos preparan ya directamente para el nacimiento de Jesús.

En orden a hacer sensible esta doble preparación de espera, la liturgia suprime durante el Adviento una serie de elementos festivos. De esta forma, en la misa ya no rezamos el Gloria, se reduce la música con instrumentos, los adornos festivos, las vestiduras son de color morado, el decorado de la Iglesia es más sobrio, etc. Todo esto es una manera de expresar tangiblemente que, mientras dura nuestro peregrinar, nos falta algo para que nuestro gozo sea completo. Y es que quien espera es porque le falta algo. Cuando el Señor se haga presente en medio de su pueblo, habrá llegado la Iglesia a su fiesta completa, significada por solemnidad de la fiesta de la Navidad.

Tenemos cuatro semanas en las que Domingo a Domingo nos vamos preparando para la venida del Señor. La primera de las semanas de adviento está centrada en la venida del Señor al final de los tiempos. La liturgia nos invita a estar en vela, manteniendo una especial actitud de conversión. La segunda semana nos invita, por medio del Bautista a «preparar los caminos del Señor»; esto es, a mantener una actitud de permanente conversión. Jesús sigue llamándonos, pues la conversión es un camino que se recorre durante toda la vida. La tercera semana preanuncia ya la alegría mesiánica, pues ya está cada vez más cerca el día de la venida del Señor. Finalmente, la cuarta semana ya nos habla del advenimiento del Hijo de Dios al mundo. María es figura, central, y su espera es modelo estímulo de nuestra espera.

En cuanto a las lecturas de las misas domini-

cales, las primeras lecturas son tomadas de Isaías y de los demás profetas que anuncian la Reconciliación de Dios y, la venida del Mesías. En los tres primeros domingos se recogen las grandes esperanzas de Israel y en el cuarto, las promesas más directas del nacimiento de Dios. Los salmos responsoriales cantan la salvación de Dios que viene; son plegarias pidiendo su venida y su gracia. Las segundas lecturas son textos de San Pablo o las demás cartas apostólicas, que exhortan a vivir en espera de la venida del Señor.

**El color de los ornamentos del altar y la vestidura del sacerdote es el morado, igual que en Cuaresma, que simboliza austeridad y penitencia.** (Aunque en estados Unidos la conferencia de obispos también permite el uso de un color azul-sólido)

Son cuatro los temas que se presentan durante el Adviento:



## Primer Domingo: 27 de noviembre

La vigilancia en espera de la venida del Señor. Durante esta primera semana las lecturas bíblicas y la predicación son una invitación con las palabras del Evangelio: “Velen y estén preparados, que no saben cuándo llegará el momento”. Es importante que, como familia nos hagamos un propósito que nos permita avanzar en el camino hacia la Navidad; ¿qué te parece si nos proponemos revisar nuestras relaciones familiares? Como resultado deberemos buscar el perdón de quienes hemos ofendido y darlo a quienes nos hayan ofendido para comenzar el Adviento viviendo en un ambiente de armonía y amor familiar. Desde luego, esto deberá ser extensivo también a los demás grupos de personas con los que nos relacionamos diariamente, como la escuela, el trabajo, los vecinos, etc. Esta semana, en familia al igual que en cada comunidad parroquial, encenderemos la primera vela de la Corona de Adviento, color morada, como signo de vigilancia y deseos de conversión.

## Segundo Domingo: 4 de diciembre

La conversión, nota predominante de la predicación de Juan Bautista. Durante la segunda semana, la liturgia nos invita a reflexionar con la exhortación del profeta Juan Bautista: “Preparen

el camino, Jesús llega” y, ¿qué mejor manera de prepararlo que buscando ahora la reconciliación con Dios? En la semana anterior nos reconciamos con las personas que nos rodean; como siguiente paso, la Iglesia nos invita a acudir al Sacramento de la Reconciliación (Confesión) que nos devuelve la amistad con Dios que habíamos perdido por el pecado. Encenderemos la segunda vela morada de la Corona de Adviento, como signo del proceso de conversión que estamos viviendo.

Durante esta semana puedes buscar en los diferentes templos que tienes cerca, los horarios de confesiones disponibles, para que cuando llegue la Navidad, estés bien preparado interiormente, uniéndote a Jesús y a los hermanos en la Eucaristía.

## Tercer Domingo: 11 de diciembre

El testimonio, que María, la Madre del Señor, vive, sirviendo y ayudando al prójimo. Coincide este domingo con la celebración de la Virgen de Guadalupe, y precisamente la liturgia de Adviento nos invita a recordar la figura de María, que se prepara para ser la Madre de Jesús y que además está dispuesta a ayudar y servir a quien la necesita. El evangelio nos relata la visita de la Virgen a su prima Isabel y nos invita a repetir como ella: “Quién soy yo para que la madre de mi Señor venga a verme?”.

Sabemos que María está siempre acompañando a sus hijos en la Iglesia, por lo que nos disponemos a vivir esta tercer semana de Adviento, meditando acerca del papel que la Virgen María desempeñó. Te proponemos que fomentes la devoción a María, rezando el Rosario en familia, uno de los elementos de las tradicionales posadas. Encendemos como signo de espera gozosa, la tercer vela, color rosa, de la Corona de Adviento.

## Cuarto Domingo: 18 de diciembre

El anuncio del nacimiento de Jesús hecho a José y a María. Las lecturas bíblicas y la predicación, dirigen su mirada a la disposición de la Virgen María, ante el anuncio del nacimiento de su Hijo y nos invitan a “Aprender de María y aceptar a Cristo que es la Luz del Mundo”. Como ya está tan próxima la Navidad, nos hemos reconciliado con Dios y con nuestros hermanos; ahora nos queda solamente esperar la gran fiesta. Como familia debemos vivir la armonía, la fraternidad y la alegría que esta cercana celebración representa. Todos los preparativos para la fiesta debieran vivirse en este ambiente, con el firme propósito de aceptar a Jesús en los corazones, las familias y las comunidades. Encendemos la cuarta vela color morada, de la Corona de Adviento.

## La Corona de Adviento

La Corona de Adviento tiene su origen en una tradición pagana europea que consistía en prender velas durante el invierno para representar al fuego del dios sol, para que regresara con su luz y calor durante el invierno. Los primeros misioneros aprovecharon esta tradición para evangelizar a

las personas. Partían de sus costumbres para enseñarles la fe católica. La corona está formada por una gran variedad de símbolos:

### La forma circular

El círculo no tiene principio ni fin. Es señal del amor de Dios que es eterno, sin principio y sin fin, y también de nuestro amor a Dios y al prójimo que nunca debe de terminar.

### Las ramas verdes

Verde es el color de esperanza y vida, y Dios quiere que esperemos su gracia, el perdón de los pecados y la gloria eterna al final de nuestras vidas. El anhelo más importante en nuestras vidas debe ser llegar a una unión más estrecha con Dios, nuestro Padre.

### Las cuatro velas

Nos hace pensar en la obscuridad provocada por el pecado que ciega al hombre y lo aleja de Dios. Después de la primera caída del hombre, Dios fue dando poco a poco una esperanza de salvación que iluminó todo el universo como las velas la corona. Así como las tinieblas se disipan con cada vela que encendemos, los siglos se fueron iluminando con la cada vez más cercana llegada de Cristo a nuestro mundo.

Son cuatro velas las que se ponen en la corona y se prenden de una en una, durante los cuatro domingos de adviento al hacer la oración en familia.

Las manzanas rojas que adornan la corona representan los frutos del jardín del Edén con Adán y

Eva que trajeron el pecado al mundo pero recibieron también la promesa del Salvador Universal.

**El listón rojo** representa nuestro amor a Dios y el amor de Dios que nos envuelve.

Los domingos de Adviento la familia o la comunidad se reúne en torno a la corona de adviento. Luego, se lee la Biblia y alguna meditación. La corona se puede llevar al templo para ser bendecida por el sacerdote.

### Sugerencias

a) Es preferible elaborar en familia la corona de Adviento aprovechando este momento para motivar a los niños platicándoles acerca de esta costumbre y su significado.

b) La corona deberá ser colocada en un sitio especial dentro del hogar, de preferencia en un lugar fijo donde la puedan ver los niños de manera que ellos recuerden constantemente la venida de Jesús y la importancia de prepararse para ese momento.

c) Es conveniente fijar con anticipación el

### Por ejemplo:

- un encargado de tener arreglado y limpio el lugar donde irá la corona antes de comenzar con esta tradición navideña.
- un encargado de apagar las luces al inicio y encenderlas al final.
- un encargado de dirigir el canto o de poner la grabadora con algún villancico.
- un encargado de dirigir las oraciones para ponerse en presencia de Dios.
- un encargado de leer las lecturas.
- un encargado de encender las velas.



horario en el que se prenderán las velas. Toda esta planeación hará que las cosas salgan mejor y que los niños vean y comprendan que es algo importante. Así como con anticipación preparamos la visita de un invitado importante, estamos haciendo esto con el invitado más importante que podemos tener en nuestra familia.

d) Es conveniente también distribuir las funciones entre los miembros de la familia de modo que todos participen y se sientan involucrados en la ceremonia.

**ESTA INTERESADO  
EN VOLVERSE CIUDADANO AMERICANO?**

Caridades Catolicas puede ayudar con sus aplicacion N-400 en una de nuestro talleres.....**GRATIS!!**

**Consulta: Primero y último Viernes del mes del 10-12pm.**

**Beneficios del ciudadano de los Estados Unidos**

- Viajes extendidos fuera de EE.UU.
- Derechos de Voto
- No Hay Riesgo de Deportación

**Para ser elegible para la ciudadanía**

- Al menos 18 años de edad
- Residente Permenante de 5 años o 3 años casado con un ciudadano
- Ningún período extendido fuera de Los Estados Unidos

**PUEDE LLAMAR AL 973-733-3516 ext.206**

**NUESTRA DIRECCION ES**

**976 BROAD STREET NEWARK, NJ 07102**



## Próximas actividades y celebraciones

“Un día a la vez”. Si mis queridos hermanos cada día nos trae infinitas alegrías y bendiciones. Y a lo largo y ancho de nuestra Arquidiócesis encontramos infinidad de actividades y celebraciones que nos invitan a vivir con alegría nuestra Fe y fortalecer nuestro seguimiento y caminar con el Señor. He aquí algunas de las actividades al en nuestras parroquias en este tiempo de Adviento y Navidad.

- **Retiro de Adviento para Todos:**

Parroquia San Francisco de Asís  
59 Lodi St, Hackensack NJ 07601.  
Diciembre 3, 2016  
Ven y Vive tu Adviento!

- **Navidad Latina:** Concierto Navideño

en la Catedral Basilica de Newark, NJ.  
Diciembre 9, 2016.  
TE ESPERAMOS!!!

- **Retiro de Adviento para Catequistas:** Centro Arquidiocesano

171 Clifton Ave, Newark NJ 07104  
Sábado Diciembre 10, 8:30Am-1:00PM.

- **Celebración de Nuestra Señora de Guadalupe**

St Aloysius Church.  
219 Bloomfield Ave, Caldwell NJ 07006 Domingo  
Diciembre 11, 5:00PM. TODOS BIENVENIDOS!!

- **Centro Carismatico de Jersey City**

Renovación Católica Carismática  
Arquidiócesis de Newark, NJ

- **El Ministerio:** “Evangelizando con el Poder del Espíritu Santo”

y el Padre Pedro Repollet los invita a Gran Cena de Gala Navideña con Concierto en Grande de Villancicos

**Fecha:** Domingo 18 de Diciembre, 2016

**Hora:** puertas abren a las: 4:30 p.m. /comenzamos a las 5:00pm

**Cena:** sera tipo Buffet Con comida Sabrosa! especialidades típicas

**Musica:** Villancicos Navideños y Show de Danza en Vivo.

**Donation:** \$25.00 por persona, obtenga boleto con anticipación.

**Lugar:** 3026 John F Kennedy Blvd, Jersey City, NJ - en el Gimnasio de la escuela de la parroquia, al lado de la iglesia. entrada y estacionamiento: Gratis (habra un estacionamiento adicional- bastante grande - al cruzar la calle en escuela P.S. 31 )

- **Navidad de Colores:** Immaculada Concepción,

372 Woodside Ave Newark NJ 07104  
Diciembre 18, 2-5PM.



## El Papa concede a todos los sacerdotes la facultad de absolver el pecado de aborto

Misericordia et misera, las dos palabras que san Agustín usa para comentar el encuentro entre Jesús y la adúltera, son las elegidas por el papa Francisco para dar nombre al documento conclusivo del Año Jubilar Extraordinario de la Misericordia. Una carta apostólica en la que pide que la misericordia

reflexión de las próximas Jornadas Mundiales de la Juventud. Así, el Vaticano ha anunciado este martes los temas de las próximas JMJ. El año 2017 llevará por lema “El Todopoderoso ha hecho cosas grandes en mí”, para el 2018 será “No temas, María, porque has hallado gracia delante de Dios”. Finalmente, la JMJ en Panamá en el año 2019 llevará como lema “He aquí la sierva del Señor; hágase en mí según tu palabra”.



Los temas—indica el comunicado de prensa de la Santa Sede— han sido escogidos por el papa Francisco. Además, se precisa que “el camino espiritual indicado por el Santo Padre continúa coherentemente la reflexión iniciada con las últimas tres Jornadas Mundiales de la Juventud (2014-

2016), centradas en las Bienaventuranzas”. El Papa pide “iniciativas creativas” y recuerda que “es el momento de dejar paso a la fantasía de la misericordia”. Además, da indicaciones precisas sobre cómo concretar esta misericordia.

Dando las gracias a los “misioneros de la misericordia”, sacerdotes que durante este año han podido perdonar pecados reservados a la sede apostólica, el Papa indicado que este ministerio extraordinario no cesará con la clausura de la Puerta Santa. Así, desea que “se prolongue todavía, hasta nueva disposición, como signo concreto de que la gracia del Jubileo siga siendo viva y eficaz, a lo largo y ancho del mundo”.

Por otro lado, “para que ningún obstáculo se interponga entre la petición de reconciliación y el perdón de Dios”, de ahora en adelante Francisco concede a todos los sacerdotes, en razón de su ministerio, “la facultad de absolver a quienes hayan procurado el pecado de aborto”.

### María, centro de la reflexión para las próximas JMJ

La Virgen María estará en el centro de la

reflexión de las próximas Jornadas Mundiales de la Juventud. Así, el Vaticano ha anunciado este martes los temas de las próximas JMJ. El año 2017 llevará por lema “El Todopoderoso ha hecho cosas grandes en mí”, para el 2018 será “No temas, María, porque has hallado gracia delante de Dios”. Finalmente, la JMJ en Panamá en el año 2019 llevará como lema “He aquí la sierva del Señor; hágase en mí según tu palabra”.

Los temas—indica el comunicado de prensa de la Santa Sede— han sido escogidos por el papa Francisco. Además, se precisa que “el camino espiritual indicado por el Santo Padre continúa coherentemente la reflexión iniciada con las últimas tres Jornadas Mundiales de la Juventud (2014-



### Obispos de Estados Unidos eligen nuevos Presidente y Vicepresidente del Episcopado

Los obispos de Estados Unidos, reunidos en asamblea plenaria en Baltimore en el estado de Maryland, eligieron como su nuevo Presidente al Cardenal Daniel DiNardo, Arzobispo de Galveston-Houston.

El Purpurado sucederá en el cargo a

Mons. Joseph Kurtz, Arzobispo de Louisville, tras obtener 113 votos (55%) este martes 15 de noviembre.

El Cardenal DiNardo sirvió en el organismo episcopal como Vicepresidente desde 2013. Recibió el birrete cardenalicio en el consistorio de noviembre de 2007 y antes de servir en Galveston Houston fue Obispo Coadjutor de Sioux City.

Como Vicepresidente del Episcopado resultó elegido el Arzobispo de Los Angeles, Mons. José Gómez, quien en la tercera votación obtuvo 131 votos superando al Arzobispo de New Orleans, Mons. Gregory Aymond, quien recibió 84 votos.

Mons. Gómez es originario de Monterrey, México, tiene un doctorado en teología y es contador. Antes de liderar la Arquidiócesis de Los Ángeles fue Obispo Auxiliar de Denver y Arzobispo de San Antonio.

En su ministerio siempre ha destacado por su gran apoyo a diversas iniciativas de la comunidad hispana en Estados Unidos.

Ambos obispos han defendido con claridad el matrimonio y el derecho a la vida en Estados Unidos durante los últimos años.

### Nueva página web para la caridad del Papa

El Vaticano lanza una nueva página de internet para la caridad del Papa. Ya está disponible el nuevo portal del Óbolo de San Pedro en la dirección [www.obolodisanpietro.va](http://www.obolodisanpietro.va)

Se da así —explica el comunicado de prensa de la Santa Sede— la posibilidad de una mayor participación en la colecta tradicional que se realiza en

todo el mundo con motivo de la solemnidad de los Santos Apóstoles Pedro y Pablo. Esta colecta “representa la ayuda económica que los fieles ofrecen al Santo Padre para las necesidades de la Iglesia universal y las obras de caridad en favor de los más pobres”. La página web “está dirigida a los fieles de todo el mundo, para que puedan profundizar en el significado de su gesto de caridad”, y ofrecer, también a través de internet, “su contribución a las obras de misericordia, de caridad cristiana, de paz y de ayuda a la Santa Sede”.



# ¿Están Ustedes Considerando *La Cremación?*

Aunque la mayoría de los católicos todavía prefieren el entierro tradicional, algunas personas pueden estar considerando otra alternativa: la cremación. Ésta es otra manera de prepararles a ustedes o a sus seres queridos para ser recordados, lo cual es un elemento muy importante en el proceso del duelo. En la cremación, como en el entierro tradicional, es importante escoger un lugar permanente y digno para los restos de los seres queridos. La selección de este lugar también tiene importancia para aquéllos que los honrarán con su visita, sus oraciones y sus recuerdos.



## **Normas del Vaticano sobre el entierro**

La nuevas normas del Vaticano reafirman las razones doctrinales y pastorales para el entierro de los restos de los fieles: la Iglesia prefiere la práctica tradicional del entierro de los cuerpos de los fieles, que muestra una mayor estima hacia los fallecidos. No obstante, la cremación no está prohibida, a menos que haya sido escogida por razones contrarias a la fe católica.

Cuando se elige la cremación del cuerpo, los restos de los fieles deben ser depositados en un lugar sagrado, como puede ser el cementerio católico. Esto ayudará a garantizar que sean tratados con el debido respeto y que sean incluidos en las oraciones y el recuerdo de su familia y de la comunidad católica.

Los restos cremados de los fieles fallecidos nunca deberán ser esparcidos, ni mantenidos en el hogar, ni ser distribuidos entre los miembros de la familia.

## **Sagrado, seguro, eterno**

En los cementerios católicos el memorial provee a las familias, amigos y futuras generaciones un lugar permanente donde recordar y honrar las vidas tan especiales de sus seres queridos. También les garantiza que éstos serán cuidados de manera digna y permanente en un lugar sagrado y seguro. Además de todo esto, los récords que se mantienen ofrecen seguridad a los familiares de que las futuras generaciones podrán identificar y tener acceso a la historia y al árbol familiar.

## **¿Mantener una urna en casa?**

Si tienen los restos cremados de un ser querido en su casa, hayan fallecido hace años o recientemente, consideren la idea de llevarlos a un cementerio católico. El Ritual de Exequias Cristianas indica que deben ser depositados en un lugar santo, en una sepultura permanente y digna. En los cementerios católicos hay lugares disponibles para colocar los restos de sus seres queridos, ya sea en una tumba o nicho o un lugar de descanso ya existente. Además, en un cementerio católico hay formas de honrar a aquellos seres queridos cuyos restos cremados fueron esparcidos o no están disponibles. Se asegura que se ore por ellos como lo hacemos con todos los fieles difuntos. Se puede colocar, con la aprobación de su familia, una placa "en su memoria" ya sea en un nicho, en una tumba o en lápida existente para que se ore por su seres queridos y sean recordados de una manera digna.

## **Permítanos acompañarles**

Los cementerios católicos se comprometen a proveer un lugar de descanso digno, permanente y sagrado para los restos de sus seres queridos, cualquiera sean las necesidades de ustedes. Hablen hoy mismo con uno de nuestros consejeros de planificación profesionales. Pasen por la oficina, llamen o visítenos en línea.



[www.CementeriosCatolicos.org](http://www.CementeriosCatolicos.org)  
888-498-5209

Un Ministerio de la Arquidiócesis de Newark  
**CEMENTERIOS CATOLICOS**  
Para nuestra comunidad Católica

